

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2007 TO DECEMBER 2007**  
**2007年7月至2007年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
<b>Electrical and Mechanical Services Department</b> <b>機電工程署</b>					
-	1027EM07 Replacement of Computerized Central Control & Monitoring System (c-CCMS) at Princess Margaret Hospital (PMH) 更換瑪嘉烈醫院的電腦化中央控制及監察系統	Jul 2007 2007年7月	Open Tender 公開招標	M1	Mr S.Y.LEE 李新宇先生 2990 2122
-	Radio System for Auxiliary Medical Services 為醫療輔助隊供應及安裝無線電系統	Jul 2007 2007年7月	RADI 無線電裝置	M1	Mr T.T. WONG 黃達東先生 3155 4436
-	Triennial Contract for Maintenance of Unattended Air-conditioning Installations for Municipal Venues in New Territories 新界區無人駐守的市政場地內的空調裝置提供保養工程服務。合約為期三年	Jul 2007 2007年7月	AIR 空調裝置	M1	Mr. S.M. CHAU 周樹文先生 3155 4073
-	1018EM07 Triennial Term Contract for Maintenance and Repair of, Alternations and Additions to Electrical Installations in the Properties of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Hong Kong Island and Islands South) 為香港特別行政區政府在香港區的多棟建築物維修電力裝置，合約為期 36 個月	Jul 2007 2007年7月	ELEC 電氣裝置	M1	Miss Jojo LI 李淑敏小姐 3155 4453
-	1019EM07 Triennial Term Contract for Maintenance and Repair of, Alternations and Additions to Electrical Installations in the Properties of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Mainland South) 為香港特別行政區政府在新界區的多棟建築物維修電力裝置，合約為期 36 個月	Jul 2007 2007年7月	ELEC 電氣裝置	M1	Miss Jojo LI 李淑敏小姐 3155 4453
-	1020EM07 Triennial Term Contract for Maintenance and Repair of, Alternations and Additions to Electrical Installations in the Properties of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Mainland North) 為香港特別行政區政府在新界區的多棟建築物維修電力裝置，合約為期 36 個月	Jul 2007 2007年7月	ELEC 電氣裝置	M1	Miss Jojo LI 李淑敏小姐 3155 4453

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2007 TO DECEMBER 2007**  
**2007年7月至2007年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
<b>Electrical and Mechanical Services Department</b> <b>機電工程署</b>					
-	24 Month Term Contract for Maintenance and Operation of Air-conditioning installations in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region's Buildings in Kowloon Region 為香港特別行政區政府在九龍區的多棟建築物維修及操作空調裝置，合約為期 24 個月	Jul 2007 2007年7月	AIR 空調裝置	M1	Mr. K.C. CHUNG 鍾劍泉先生 3155 4304
-	24 Month Term Contract for Maintenance and Operation of Air-conditioning installations in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region's Buildings in Hong Kong Region 為香港特別行政區政府在香港區的多棟建築物維修及操作空調裝置，合約為期 24 個月	Jul 2007 2007年7月	AIR 空調裝置	M1	Mr. K.C. CHUNG 鍾劍泉先生 3155 4304
-	Replacement of Air-conditioning equipment at Various Government Offices in Hong Kong Region. 為香港區多棟政府建築物更換空調裝置	Sep 2007 2007年9月	AIR 空調裝置	M1	Mr. K.C. CHUNG 鍾劍泉先生 3155 4304
-	Replacement of Toll Collection Systems in the Tseung Kwan O Tunnel, Shing Mun Tunnel and Lion Rock Tunnel 更換將軍澳隧道、城門隧道及獅子山隧道車輛繳費系統	Oct 2007 2007年10月	Open Tender 公開招標	M1	Mr. Jacky KWAN 關志華先生 2808 3503
-	Replacement of the Radio Communication System and Upgrading of Radio Re-broadcasting System in Shing Mun Tunnels 更換城門隧道無線電通訊系統及更新無線電轉播系統	Oct 2007 2007年10月	RADI 無線電裝置	M1	Mr. George WONG 王德源先生 2808 3561
-	Upgrading the Existing Facilities at Tuen Mun Town Centre Public Transport Interchange 改善屯門市中心公共運輸交匯處的現有設施	Oct 2007 2007年10月	BD 建築	M1	Mr. K.O. CHAN 陳建安先生 2808 3263
-	Replacement of No-break Generator Set and High Voltage Circuit Breaker in the Kai Tak Tunnel 為啓德隧道更換無斷發電機及高壓斷路器	Dec 2007 2007年12月	INDU 工業用途電 氣裝置	M1	Mr W Y CHAN 陳榮業先生 2808 3260
-	Upgrading the Existing Facilities at Whampoa Garden Public Transport Interchange 改善黃埔花園公共運輸交匯處的現有設施	Dec 2007 2007年12月	BD 建築	M1	Mr. K.O. CHAN 陳建安先生 2808 3263